

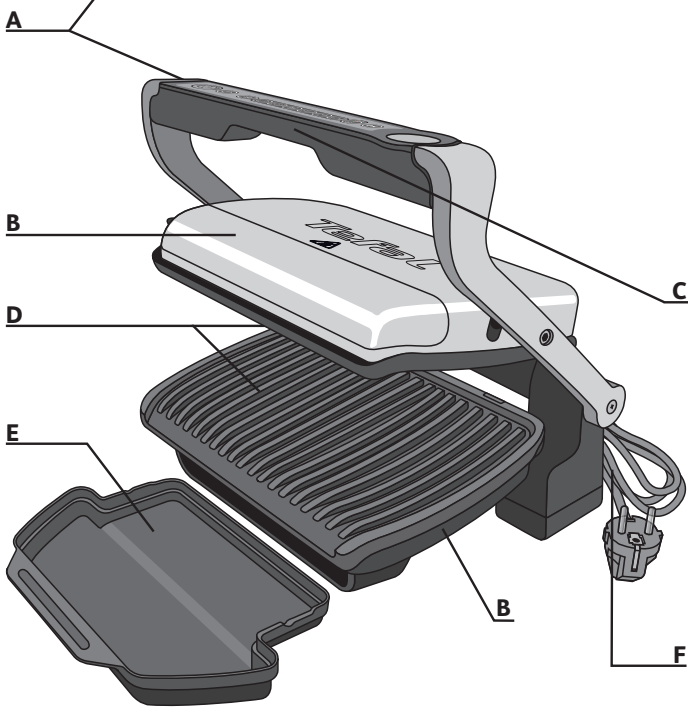
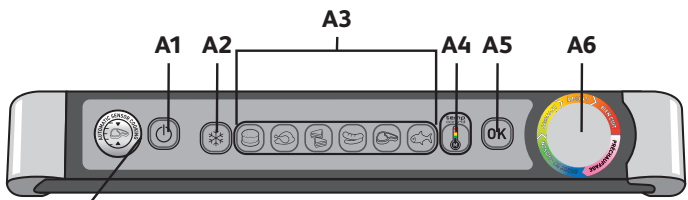
Tefal®

OptiGrill (+)



EN
RU
UK
PL
CS
SK
HU
BG
HR
RO
SL
BS
SR
ET
LT
LV

Instructions for use - Инструкція по експлуатації -
Інструкція з використання - Instrukcja użytkowania -
Pokyny k použití - Návod na použitie - Használati
útmutató - Инструкції за употреба - Upute za uporabu -
Instrucțiuni de utilizare - Navodila za uporabo - Uputstvo
za upotrebu - Uputstvo za upotrebu - Kasutusjuhend -
Naudojimo instrukcija - Lietošanas instrukcija



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pokyny pro použití, údržbu a instalaci: pro svou vlastní bezpečnost si přečtete všechny odstavce návodu k použití včetně souvisejících piktogramů.

Tento přístroj je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti. Není určen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:

- v kuchyňkách pro zaměstnance v komerčních, kancelářských a dalších pracovních prostředích;
- chalupy;
- pro klienty v hotelech, motelech a v jiných typech ubytovacích zařízení;
- prostředí, kde se poskytuje nocleh se snídaní.


Před prvním použitím odstraňte všechny obalové materiály, nálepky a příslušenství zevnitř i vně spotřebiče.

Přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li tyto osoby pod dohledem nebo nejsou-li řádně poučeny ohledně použití spotřebiče dospělou osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby se se zařízením nehrály, nebo ho nepoužívaly jako hračku.

Přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti. Pouze pokud jsou starší 8 let a jsou pod dohledem dospělé osoby.

Uchovávejte přístroj i jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Zapnuté zařízení nikdy nenechávejte bez dozoru.

 Teplota na přístupných plochách může být vysoká, když je zařízení v provozu. Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů přístroje.

Toto zařízení není určeno na provoz ve spojení s externím časovačem

nebo samostatným systémem na dálkové ovládání.

Před připojením spotřebiče úplně odmotejte napájecí kabel.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho poprodejním servisem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

Nepoužívejte prodlužovací šňůru. Rozhodnete-li se tak udělat, používejte pouze prodlužovací šňůru, která je v dobrém stavu, má zástrčku s uzemněním a je vhodná pro výkonovou zatížitelnost spotřebiče. Přijměte všechna potřebná opatření, aby se zabránilo zakopnutí o prodlužovací kabel.

5 Spotřebič vždy zapojujte do uzemněné zásuvky.

Ujistěte se, že elektrická instalace odpovídá příkonu a napětí, které jsou uvedeny na spodní straně přístroje.

K čištění varných ploten použijte houbu, teplou vodu a mycí prostředek. Nikdy neponořujte přístroj, kabel či zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

VAROVÁNÍ: Neohřívejte, nebo nepředhřívejte bez 2 varných ploten uvnitř grilu.

Co udělat


- Pozorně si přečtěte návod, který je společný pro různé verze v závislosti na příslušenství dodávané s přístrojem, a mějte ho vždy po ruce.
- Pokud dojde k popálení, popálené místo ihned opláchněte studenou vodou a v případě potřeby zavolejte lékaře.
- Před prvním použitím umyjte plotny (viz bod 5), nalijte trochu kuchyňského oleje na plotny a rozetřete měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
- Umístěte napájecí kabel pečlivě, či už s prodlužovací šňůrou nebo bez ní tak, aby se hosté mohli volně pohybovat kolem stolu bez rizika zakopnutí.
- Kuchyňské výpary mohou být nebezpečné pro zvířata, která mají obzvláště citlivé dýchací cesty jako např. ptáci. Doporučujeme majitelům ptáků, aby je umístili mimo kuchyň.
- Přístroj uchovávejte vždy mimo dosahu dětí!
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou obě plochy plotny čisté.
- Aby nedošlo k poškození ploten, používejte je pouze se zařízením, pro které byly navrženy (například neumístujte je do trouby, na plynové sporáky nebo elektrické varné desky atd.)
- Ujistěte se, že plotny jsou stabilní, dobře umístěny a řádně upevněny na spotřebič. Používejte pouze plotny dodané se zařízením nebo koupené v autorizovaném servisním středisku.
- Vždy používejte dřevěnou nebo plastovou špachtli, aby nedošlo k poškození varné plotny.
- Používejte pouze díly nebo příslušenství dodané s přístrojem nebo koupené v autorizovaném servisním středisku. Nepoužívejte je pro jiná zařízení nebo účely.

Co nedělat

- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Zapnutý nebo zapojený přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Aby se zabránilo přehřátí přístroje, neumístujte ho do rohu nebo pod nástěnné skříňky.

- Spotřebič nikdy nedávejte přímo na křehký povrch (skleněný stůl, ubrus, lakovaný nábytek, atd.) nebo na měkký povrch, jako je například utěrka.
- Spotřebič nikdy nedávejte pod skříňku zavěšenou na stěně nebo pod polici, nebo vedle hořlavých materiálů, jako jsou žaluzie, záclony nebo závěsy.
- Nikdy nedávejte spotřebič na nebo do blízkosti horkých nebo klzkých povrchů; napájecí kabel nesmí být nikdy v blízkosti nebo v kontaktu s horkými částmi spotřebiče, v blízkosti zdrojů tepla nebo zůstat na ostrých hranách.
- Nedávejte kuchyňské náčiní na varné povrchy spotřebiče.
- Nikdy nekrájejte potraviny přímo na plotnách.
- Nepoužívejte kovové drátěnky, abrazivní drátěnky nebo drsné čisticí prášky, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu.
- Příklad nepřemísťujte, pokud je v provozu.
- Nepřenášejte spotřebič za sržením za rukojeť nebo kovové dráty.
- Nespouštějte spotřebič, pokud je prázdný.
- Nepoužívejte allobal ani jiné předměty mezi plotnou a vařeným jídlem.
- Neodstraňujte odkapávací misku při vaření. V případě, že se odkapávací miska zaplní během vaření, nechte přístroj vychladnout před jejím vyprázdněním.
- Horké plotny nedávejte do vody ani na citlivé povrchy.
- V zájmu zachování vlastností vrstvy s nepřilnavým povrchem nenechávejte přístroj příliš dlouho zapnutý naprázdno.
- S plotnami nikdy nemanipulujte, když jsou horké.
- Nepěče potraviny zabalené v pergamenovém papíru nebo v allobalu.
- Abyste zabránili jakémukoli poškození výrobku, nikdy na něm nepřipravujte flambované pokrmy.
- Nevkládejte allobal ani žádný jiný předmět mezi varné desky a zdroj tepla.
- Nikdy neohřívajte nebo nevařte, když je gril otevřený.
- Nikdy nezahřívajte spotřebič bez varných ploten.

Rady/Informace

- Děkujeme za zakoupení tohoto zařízení, které je určeno pouze pro domácí použití.
- Pro vaši bezpečnost je spotřebič v souladu s platnými normami a předpisy - směrnice o nízkém napětí - elektromagnetické kompatibilitě - životním prostředí - materiálech v kontaktu s potravinami.
- Při prvním použití může dojít k mírnému zápachu a trochu kouře během několika prvních minut.
- Naše společnost si vyhrazuje právo kdykoliv v zájmu spotřebitele změnit vlastnosti nebo použít díly těchto výrobků.
- Nekonzumujte potraviny, které přišly do kontaktu s částmi označenými logem .
- Pokud je vrstva surovin příliš velká, bezpečnostní systém přeruší chod spotřebiče.

Prostředí



Ochrana životního prostředí je na prvním místě!

- ① Váš spotřebič obsahuje hodnotné materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány.
- ➔ Odevzdejte ho do místního zařízení pro sběr odpadu.

Popis

A Ovládací panel	A4 4 nastavení teploty v manuálním režimu; viz speciální manuální režim v úvodní příručce	C Rukojeť
A1 Hlavní vypínač	A5 OK tlačítko	D Varné plotny
A2 Režim Mražené potraviny	A6 Kontrolka stavu přípravy	E Odkapávací miska
A3 Programy vaření	B Tělo spotřebiče	F Napájecí kabel

Vysvětlení barvené signalizace LED kontrolky

přehřev



FIALOVÁ BLIKAJÍCÍ
Přehřívá-počkejte.



FIALOVÁ NEBLIKAJÍCÍ
Konec přehřevu
Můžete vložit jídlo.

spuštění vaření



MODRÁ
Spuštění vaření



ZELENÁ
V průběhu vaření, přístroj pípnutím signalizuje uživateli, že brzy dosáhne úroveň „krvavý“ (žlutá).

příprava pokrmu



ŽLUTÁ
Signalizuje propečení stupně rare - krvavé.



ORANŽOVÁ
Signalizuje propečení stupně medium - středně propečené.



ČERVENÁ
Signalizuje propečení stupně well done - dobře propečené.
Konec vaření



BLIKAJÍCÍ ČERVENÁ
Konec vaření „dobře propečené“.

Udržování teploty „30 min přibližně“



NEBLIKAJÍCÍ ZELENÁ
Byla vybrána nebo automaticky aktivována manuální funkce, viz „Příručka na řešení problémů“ na straně 66.



BLIKAJÍCÍ BÍLÁ
Porucha výroby
viz „Příručka na řešení problémů“.
Obratťe se na zákaznický servis.

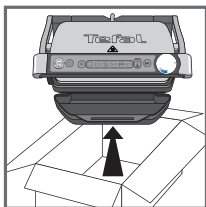
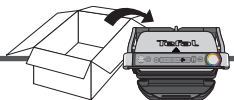
Průvodce programů vaření

Burger	Panini / Sendvič
Drůbež	Ryby
Červené maso	Vepřové / klobásy / jehněčí



Manuální režim: tradiční gril pro ruční ovládání, včetně 4 různých nastavení teploty (od 110 °C do 275 °C)

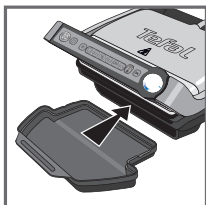
1 Příprava



1



2



3



4

1 Odstraňte všechny obalové materiály, nálepky a příslušenství zevnitř i ve spotřebiče.

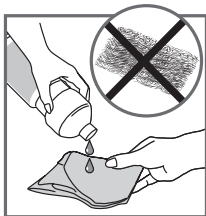
Barevná samolepka na kontrolce stupně přípravy může být vyměněna. Příslušnou jazykovou verzi najdete uvnitř balení.

2 Před prvním použitím pečlivě umyjte varné desky teplou vodou s přidávkem přípravku na nádobí, opláchněte a řádně osušte.

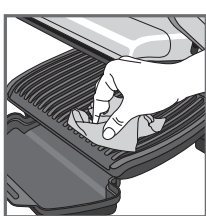
3-4

Umístěte odnímatelnou odkapávací misku pod přední stranu přístroje.

2 Předehřívání



5



6

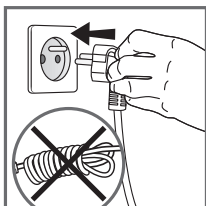
5 Pro dosažení nejlepších výsledků potřete varné desky papírovou utěrkou, na niž jste nakapali pár kapek oleje. Zvýšíte tím jejich nepřilnavost.

6 Odstraňte všechny přebytečný olej pomocí čisté papírové utěrky.

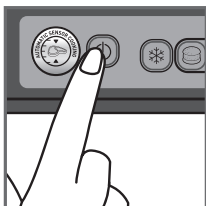
7 Ujistěte se, že horní a spodní plotny jsou správně upevněny ve výrobku. Nezapínejte předhřívání bez ploten. Zapojte spotřebič do elektrické sítě. (Připomínáme, že kabel musí být zcela vytažen).

8 Zmáčkněte spínač.

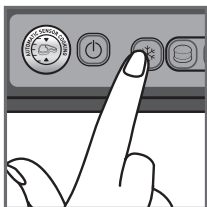
Upozornění: Ujistěte se, že mezi plotnami není žádné jídlo.



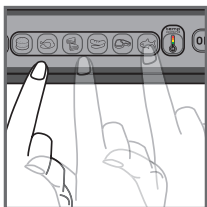
7



8



9



10

9 Pokud jídlo, které chcete vařit, jsou mražené potraviny, pak zmáčkněte příslušné tlačítko. Doba přípravy se automaticky upraví.

10 Vyberte vhodný režim vaření podle typu jídla, které chcete vařit.

Tip, zejména pro maso: Výsledky vaření přednastavených programů se mohou lišit v závislosti na původu, řezu a kvalitě vařeného jídla. Programy byly nastaveny a testovány za použití kvalitních surovin.

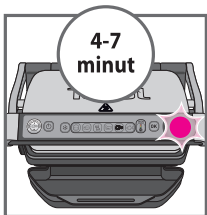
Stejně tak i tloušťku masa je potřebné vzít do úvahy při vaření; neměli byste vařit potraviny s tloušťkou větší než 4 cm.

CS

Pokud si nejste jisti, jaký způsob vaření používat, podívejte se do průvodce vaření strana 67.



11

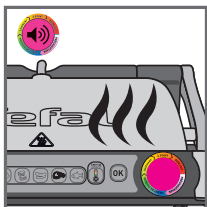


12

11 Stiskněte tlačítko „OK“ : přístroj se začne předehřívat a kontrolka úrovně vaření bliká fialovou barvou.

Pozn. Zvolili-li jste nesprávný program, vraťte se k bodu č. 8.

12 Počkejte 4-7 minut.

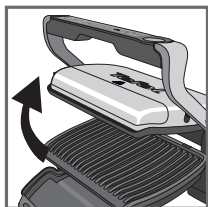


13

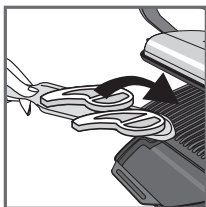
13 Uslyšíte tón, kontrolka úrovně vaření přestane blikat fialovou barvou a režim předehřátí je ukončen.

Poznámky: Pokud spotřebič zůstane zavřený na konci předehřívání, bezpečnostní systém přístroj vypne.

3 Příprava pokrmu



14



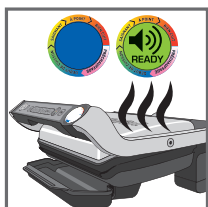
15



16



17



18

14-15 Po předehřátí je přístroj připraven k použití.

Otevřete gril a položte potraviny na plotnu.

Poznámka: Pokud zůstane spotřebič příliš dlouho otevřený, bezpečnostní systém jej automaticky vypne.

16-17 Spotřebič automaticky upraví varný cyklus (doba a teplota) podle tloušťky a množství jídla.

Poznámka pro velmi slabé kousky jídla: Zavřete spotřebič, tlačítko „OK“ začne blikat a kontrolka svítí „nepřerušovaně fialově“, stiskněte tlačítko „OK“, aby přístroj rozpoznal jídlo a přešel do režimu přípravy pokrmu.

Kontrolka se rozsvítí modře a poté se změní na zelenou, což značí, že příprava právě probíhá (chcete-li dosáhnout co nejlepších výsledků, během přípravy gril neotvírejte a suroviny neposunujte).

Během fáze přípravy pokrmu upozorní zvukový signál uživatele vždy, jakmile je dokončena některá fáze přípravy (např. krvavý -,rare'/žlutá).

18 Barva kontrolky se mění podle dosaženého stupně přípravy. Pokud je kontrolka žlutá a ozve se zvukový signál, jsou suroviny lehce propečené (,rare'). Pokud je kontrolka oranžová a ozve se zvukový signál, jsou potraviny středně propečené (,medium'). A pokud je kontrolka červená a ozve se zvukový signál, jsou potraviny dobře propečené (,well done').

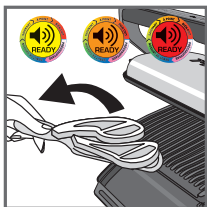
Pozn.: Upřednostňujete-li velmi málo propečené maso, vyjměte ho, když se kontrolka změní na zelenou.

Upozorňujeme, zejména pro maso, že je normální, pokud se výsledek vaření liší v závislosti na druhu, kvalitě a původu potravin.

CS



19



20

19-20 Jakmile barva kontrolky odpovídá stupni přípravy, který chcete dosáhnout, otevřete spotřebič a pokrm vyjměte.

21 Zavřete spotřebič. Ovládací panel se rozsvítí a nastaví se na režim „volba programu“.

Poznámka: bezpečnostní systém automaticky vypne spotřebič, pokud neproběhne volba programu.



21

Příprava dalších surovin

Pokud chcete připravovat další várku surovin, spotřebič znovu předehejte (viz část 2 Předehívání, bod 9), a to i tehdy, pokud chcete připravovat stejný druh surovin.

Jak připravit další várku pokrmu

Po přípravě první várky pokrmu:

1. Ujistěte se, že spotřebič je uzavřený a žádné zbytky jídla nezůstaly uvnitř.
2. Vyberte vhodný program grilování (tento krok je nutný i když pečete tentýž typ surovin jako poprvé).
3. Stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění předehevu. Během předehevu kontrolka úrovně vaření bliká fialově.
4. Po skončení předehevu přístroj pípne a kontrolka přestane blikat fialově.
5. Přístroj je připraven k použití, jakmile se předehevání ukončí. Otevřete víko grilu a vložte potraviny dovnitř spotřebiče.

Důležité:

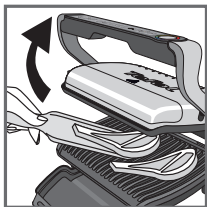
- Upozorňujeme, že předehevání je potřebné pro přípravu každé várky.

Upozornění: před zapnutím předehevu se ujistěte, že spotřebič je uzavřen a žádné zbytky jídla nezůstaly uvnitř.

- Počkejte na dokončení předehevání než gril otevřete a umístíte do něj novou várku surovin.

Poznámka: pokud se nový cyklus předehevu zapne ihned po skončení předcházejícího cyklu, doba předehevu se sníží.

4 Poznámky



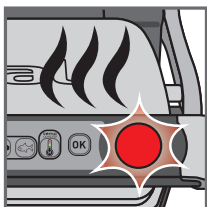
22



23



24



25

22-23-24

Pokud chcete připravit pokrmy podle různých osobních preferencí, otevřete spotřebič a pokrm vyjměte hned, jak dosáhne požadované úrovně přípravy. Potom spotřebič zavřete a pokračujte v přípravě ostatních surovin. Program bude pokračovat v přípravě pokrmu, až dosáhne úrovně, propečený – well done!

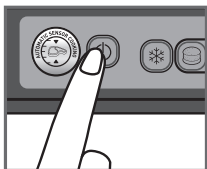
25 Funkce udržování teploty

Jakmile proces přípravy skončí, spotřebič přejde do režimu udržování teploty. Kontrolka začne červeně blikat a spotřebič vydá každých 20 sekund zvukový signál. Pokud zůstanou suroviny položené na grilu, budou se dále připravovat, zatímco budou varné desky chladnout, a dále při režimu udržování teploty. Zvukovou signalizaci můžete vypnout stisknutím tlačítka **OK**.

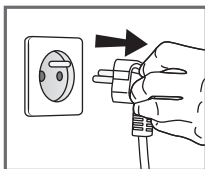
Poznámka: Po určité době bezpečnostní systém spotřebič automaticky vypne.

CS

5 Čištění a údržba



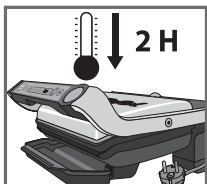
26



27

26 Stiskněte hlavní vypínač pro vypnutí spotřebiče.

27 Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

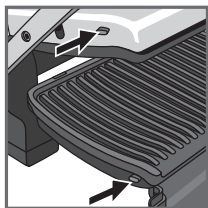


28

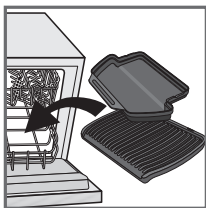
28 Nechte přístroj zavřený vychladnout po dobu nejméně 2 hodin.

Chcete-li se vyhnout popáleninám, nechte gril před čištěním řádně vychladnout.

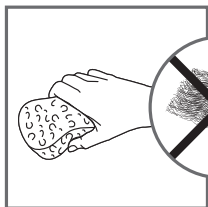
6 Čištění



29



30



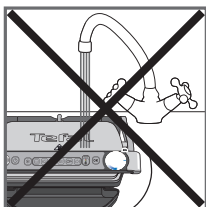
31



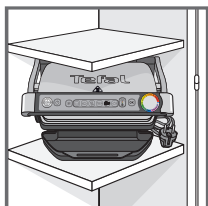
32



33



34



35

29 Před čištěním odemkněte a odstraňte plotny, aby nedošlo k poškození varného povrchu.

30 Spotřebič a jeho šňůra se nesmí dávat do myčky nádobí. Topné prvky a viditelné a dostupné části se po vyjmutí plotýnek nesmějí čistit. Pokud jsou hodně znečištěné, počkejte, až spotřebič zcela vychladne, a poté je očistěte suchým hadříkem.

31-32

Pokud nepoužíváte myčku, můžete varné desky umýt teplou vodou s přísadkou na nádobí. Varné desky poté řádně opláchněte a odstraňte z nich veškeré zbytky. Pečlivě osušte papírovou utěrkou nebo suchým měkkým hadříkem.

K čištění částí grilu nepoužívejte kovové drátěnky, železitou vlnu ani abrazivní čisticí prostředky, pouze nylonové nebo nekovové houbičky na nádobí.

Vyprázdněte nádobu na zachycování tekutin a umyjte ji v teplé vodě s trochou přípravku na nádobí. Pečlivě osušte papírovou utěrkou nebo suchým měkkým hadříkem.

33 Čištění krytu grilu použijte teplou, vlhkou houbu a osušte měkkým suchým hadříkem.

34 Těleso grilu neponořujte do vody ani do jiných kapalin.










35 Před uložením se vždy přesvědčte, že gril je čistý a suchý.

Veškeré opravy musí být prováděny autorizovaným servisním technikem.

Příručka pro řešení potíží













Problém	Příčina	Řešení
<p>Tlačítko  bliká</p> <p>+  Kontrolka svítí zeleně</p> <p>+ Tlačítko  bliká</p>	<ul style="list-style-type: none"> Zahájení cyklu přípravy bez předchozího předehřátí. 	<p>2 možnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> Vyberte nastavení teploty zmáčknutím tlačítka  a pak stiskněte OK. Nechejte vařit, ale sledujte vaření (manuální režim). Zastavte spotřebič, vyberte potraviny, řádně zavřete spotřebič, přeprogramujte a počkejte do konce předhřevu.
<p>Spotřebič se zastaví v průběhu předehřevu nebo vaření.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Během předehřívání nebo fáze přípravy zůstal spotřebič příliš dlouho otevřený. Spotřebič byl ponechán příliš dlouho v nečinnosti poté, co skončilo předehřívání, nebo v režimu udržování teploty. 	<ul style="list-style-type: none"> Vypojte spotřebič ze zásuvky a nechte 2-3 minuty vypojený. Poté začněte od začátku. Při příštím použití dbejte, abyste víko řádně otevřeli a zavřeli. Tak dosáhnete těch nejlepších výsledků. Pokud problém přetrvává, kontaktujte příslušné zákaznické centrum Tefal.
<p> Kontrolka bliká bíle</p> <p>+ Tlačítko  /  /  /  bliká</p> <p>+ Přerušované pípání</p>	<ul style="list-style-type: none"> Selhání přístroje. Spotřebič byl uskladněný nebo je používán v místnosti, kde je příliš chladno. 	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte a znovu připojte spotřebič a okamžitě spusťte cyklus předehřevu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
<p>Spotřebič nepípá.</p>		
<p> Kontrolka bliká bíle</p> <p>+ Tlačítko  bliká</p> <p>+ Nepřerušované pípání</p>	<ul style="list-style-type: none"> Selhání přístroje. 	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte spotřebič a obraťte se na zákaznický servis.
<p>Po předehřátí jste jídlo vložili dovnitř a zavřeli spotřebič,  ale kontrolka zůstala fialová a příprava nezačíná.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Tloušťka jídla uvnitř spotřebiče je větší než 4 cm. Gril nebyl úplně otevřen při vkládání jídla dovnitř. Spotřebič nezjistil jídlo uvnitř Množství potravin je nedostatečné, „OK“ bliká. 	<ul style="list-style-type: none"> Tloušťka jídla nesmí přesáhnout 4 cm. Úplně otevřete gril a znovu ho zavřete. Potvrďte aktivaci vaření stlačením tlačítka .
<p>Spotřebič je nyní v manuálním režimu.</p> <p>+  Kontrolka bliká červeně.</p> <p>+ Tlačítko  nastavení teploty a  svítící kontrolka</p>	<ul style="list-style-type: none"> Předhřívací čas byl krátký. 	<ul style="list-style-type: none"> Pravidelně pozorujte vaření (pro použití v manuálním režimu). nebo Zastavte gril, vyberte potraviny, zavřete gril, vyberte nový program který chcete použít, a počkejte na ukončení předehřívacího cyklu.

Pokyny na přípravu pokrmů (automatické programy)

Vyhrazený program	Barevná kontrolka stavu přípravy		
			
 Červené maso	Krvavé	Středně propečené	Dobře propečené
 Burger	Krvavý	Středně propečený	Dobře propečený
 Panini / Sendvič	Lehce zapečený	Opečený	Křupavý
 Ryby	Lehce opečené	Středně propečené	Dobře propečené
 Drůbež			Dobře propečené
 Vepřové / klobásy / jehněčí			Dobře propečené

Tipy: Pokud si přejete, aby vaše maso bylo velmi málo propečené (modrá), můžete použít 

Pokyny pro přípravu pokrmů (včetně manuálního režimu)

Potraviny	Program vaření	Úroveň vaření		
		 krvavý	 středně propečený	 dobře propečený
Chléb		Krajíce chleba, opékané sendviče		
		Burger: (Po předchozí přípravě masa)		
Maso a drůbež		Vepřový plátek (bez kosti), bůček		
		Jehněčí (vykostěné)		
		Zmrazené kuřecí nuggety ❄️		
		Bůček		
		Plátek šunky, který má být vařený		
		Marinovaná kuřecí prsa		
		Kachní prsa		
	Ryby		Celý pstruh	
Loupané krevety				
Královské krevety (s nebo bez skořápky)				
Steak z tuňáka				
Manuální režim viz stručný průvodce pro manuální režim		Grilované ovoce a zelenina (musí se pokrátet na stejnou velikost a tloušťku)		
Pro zmražené potraviny Stiskněte  před výběrem vašeho programu.		4 různá nastavení teploty		

Pro zmražené potraviny Stiskněte  před výběrem vašeho programu.

EN	3 - 15
RU	16 - 28
UK	29 - 41
PL	42 - 54
CS	55 - 67
SK	68 - 80
HU	81 - 93
BG	94 - 106
HR	107 - 119
RO	120 - 132
SL	133 - 145
BS	146 - 158
SR	159 - 171
ET	172 - 184
LT	185 - 197
LV	198 - 210